

Βρυξέλλες, 28 Απριλίου 2025  
(OR. en)

8352/25

---

---

**Διοργανικός φάκελος:  
2025/0099 (NLE)**

---

---

**POLCOM 77  
SERVICES 20  
FDI 6  
COASI 57**

## **ΠΡΟΤΑΣΗ**

---

Αποστολέας:	Για τη Γενική Γραμματέα της Ευρωπαϊκής Επιτροπής, η κα Martine DEPREZ, Διευθύντρια
Ημερομηνία Παραλαβής:	25 Απριλίου 2025
Αποδέκτης:	κα Thérèse BLANCHET, Γενική Γραμματέας του Συμβουλίου της Ευρωπαϊκής Ένωσης
Αριθ. εγγρ. Επιτρ.:	COM(2025) 183 final
Θέμα:	Πρόταση ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου που συστάθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας, όσον αφορά τροποποιήσεις της εν λόγω συμφωνίας σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία

---

Διαβιβάζεται συνημμένως στις αντιπροσωπίες το έγγραφο COM(2025) 183 final.

---

σνημμ.: COM(2025) 183 final



Βρυξέλλες, 25.4.2025  
COM(2025) 183 final

2025/0099 (NLE)

Πρόταση

## **ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου που συστάθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας, όσον αφορά τροποποιήσεις της εν λόγω συμφωνίας σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία**

## ΑΙΤΙΟΛΟΓΙΚΗ ΕΚΘΕΣΗ

### 1. ΑΝΤΙΚΕΙΜΕΝΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

Η παρούσα πρόταση αφορά την απόφαση για τον καθορισμό της θέσης που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου που συστάθηκε βάσει της συμφωνίας ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας<sup>1</sup> (στο εξής: συμφωνία) σε σχέση με την προβλεπόμενη έκδοση απόφασης της επιτροπής εμπορίου για την τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφοι 3 και 5 της συμφωνίας. Η προτεινόμενη τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφος 3 προβλέπει τη συμπερίληψη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στον κατάλογο των θεμελιωδών αρχών και δικαιωμάτων στην εργασία σύμφωνα με το ψήφισμα I<sup>2</sup> που εγκρίθηκε στις 10 Ιουνίου 2022 από τη Γενική Συνδιάσκεψη της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (στο εξής: ΔΟΕ), κατά την 110η σύνοδό της (στο εξής: 110η Διεθνής Συνδιάσκεψη Εργασίας). Επιπλέον, η προτεινόμενη τροποποίηση προβλέπει την επικαιροποίηση της αναφοράς στη διακήρυξη της ΔΟΕ σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία, ώστε να γίνεται μνεία στην τελευταία τροποποίησή της κατά την 110η Διεθνή Συνδιάσκεψη Εργασίας. Τέλος, μετά την τελευταία τροποποίηση της διακήρυξης της ΔΟΕ σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία και σε σχέση με τις τροποποιήσεις του άρθρου 19.3 παράγραφος 3, η προτεινόμενη τροποποίηση προβλέπει επίσης τη διαγραφή υποσημείωσης στο άρθρο 19.3 παράγραφος 5.

### 2. ΠΛΑΙΣΙΟ ΤΗΣ ΠΡΟΤΑΣΗΣ

#### 2.1. Η συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας

Στόχος της συμφωνίας είναι «η ελευθέρωση και η διευκόλυνση του εμπορίου και των επενδύσεων, καθώς και η προώθηση στενότερων οικονομικών σχέσεων μεταξύ των Μερών». Η συμφωνία άρχισε να ισχύει την 1η Μαΐου 2024.

Στόχος του κεφαλαίου 19 (Εμπόριο και βιώσιμη ανάπτυξη) είναι να «ενισχυθεί η ενσωμάτωση της βιώσιμης ανάπτυξης, κυρίως της περιβαλλοντικής και κοινωνικής διάστασής της (ιδίως των εργασιακών πτυχών), στην εμπορική και επενδυτική σχέση μεταξύ των Μερών, μεταξύ άλλων μέσω της ενίσχυσης του διαλόγου και της συνεργασίας».

#### 2.2. Η επιτροπή εμπορίου

Η επιτροπή εμπορίου έχει συσταθεί σύμφωνα με το άρθρο 24.1 (στο εξής: επιτροπή εμπορίου) της συμφωνίας. Το άρθρο 27.1 παράγραφος 3 της συμφωνίας προβλέπει ότι η επιτροπή εμπορίου μπορεί να τροποποιήσει τη συμφωνία, στις περιπτώσεις που αυτό προβλέπεται στο άρθρο 24.3 της συμφωνίας. Το άρθρο 24.3 στοιχείο ι) προβλέπει ότι η επιτροπή εμπορίου μπορεί να εκδίδει αποφάσεις για την τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφοι 3 και 4 (Πολυμερή εργασιακά πρότυπα και συμφωνίες) του κεφαλαίου 19 (Εμπόριο και βιώσιμη ανάπτυξη).

<sup>1</sup> Συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας (EE L, 2024/866 της 25.3.2024, ELI: [http://data.europa.eu/eli/agree\\_internation/2024/866/oj](http://data.europa.eu/eli/agree_internation/2024/866/oj))

<sup>2</sup> Resolution on the inclusion of a safe and healthy working environment in the ILO's framework of fundamental principles and rights at work (Ψήφισμα σχετικά με τη συμπερίληψη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στο πλαίσιο των θεμελιωδών αρχών και δικαιωμάτων στην εργασία της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας) (ILC.110/Resolution I) [https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/%40ed\\_norm/%40relconf/documents/mee\\_tingdocument/wcms\\_848632.pdf](https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/%40ed_norm/%40relconf/documents/mee_tingdocument/wcms_848632.pdf)

Το άρθρο 19.3 παράγραφος 4 προβλέπει ότι η επιτροπή εμπορίου μπορεί, το αργότερο κατά την πρώτη συνεδρίασή της, να εκδώσει απόφαση για την τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφος 3 για την προσθήκη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία.

### **2.3. Η προς έκδοση πράξη της επιτροπής εμπορίου**

Όπως προβλέπεται στο άρθρο 19.3 παράγραφος 4 της συμφωνίας, η επιτροπή εμπορίου προβλέπεται να εκδώσει, κατά την πρώτη συνεδρίασή της, απόφαση (στο εξής: προς έκδοση πράξη) που θα αποτυπώνει στο άρθρο 19.3 παράγραφος 3 τη συμπερίληψη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στο πλαίσιο των θεμελιωδών αρχών και των δικαιωμάτων στην εργασία της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας. Η προς έκδοση πράξη θα πρέπει επίσης να τροποποιήσει την αναφορά στη διακήρυξη της ΔΟΕ σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία, ώστε να αντικατοπτρίζει την τροποποίησή της κατά την 110η Διεθνή Συνδιάσκεψη Εργασίας. Τέλος, η πράξη θα πρέπει να τροποποιήσει το άρθρο 19.3 παράγραφος 5 με τη διαγραφή της υποσημείωσης στο εν λόγω άρθρο.

Σκοπός της προς έκδοση πράξης είναι η τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφοι 3 και 5 της συμφωνίας ως εξής:

- (1) θα πρέπει να επικαιροποιηθεί η αναφορά στη Διακήρυξη της ΔΟΕ σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία, μέσω μνείας στην τελευταία τροποποίησή της που εγκρίθηκε κατά την 110η σύνοδο της Διεθνούς Συνδιάσκεψης Εργασίας το 2022·
- (2) θα πρέπει να προστεθεί το ασφαλές και υγιές εργασιακό περιβάλλον στις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία που απαριθμούνται στο άρθρο 19.3 παράγραφος 3· και
- (3) η παρωχημένη υποσημείωση στο άρθρο 19.3 παράγραφος 5 θα πρέπει να διαγραφεί.

Η προτεινόμενη τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφοι 3 και 5 αποτυπώνει το ψήφισμα I που εγκρίθηκε στις 10 Ιουνίου 2022, και με το οποίο η 110η Διεθνής Συνδιάσκεψη Εργασίας μεταξύ άλλων:

1. «αποφασίζει να τροποποιήσει την παράγραφο 2 της διακήρυξης της ΔΟΕ σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και δικαιώματα στην εργασία, ώστε να συμπεριληφθούν, μετά τη φράση “την εξάλειψη των διακρίσεων όσον αφορά την απασχόληση και την εργασία”, οι λέξεις “και ε) ένα ασφαλές και υγιές εργασιακό περιβάλλον”, και να επέλθουν οι επακόλουθες τροποποιήσεις στο παράρτημα της διακήρυξης της ΔΟΕ σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία, καθώς και στη διακήρυξη της ΔΟΕ σχετικά με την κοινωνική δικαιοσύνη για μια δίκαιη παγκοσμιοποίηση και στο παγκόσμιο σύμφωνο για την απασχόληση, όπως ορίζεται στο παράρτημα του παρόντος ψηφίσματος.».

Η προς έκδοση πράξη θα καταστεί δεσμευτική για τα συμβαλλόμενα μέρη σύμφωνα με το άρθρο 24.5 παράγραφος 1 της συμφωνίας, το οποίο προβλέπει ότι: «οι αποφάσεις που εκδίδει η επιτροπή εμπορίου ή, κατά περίπτωση, κάποια από τις ειδικές επιτροπές είναι δεσμευτικές για τα Μέρη».

### **3. ΘΕΣΗ ΠΟΥ ΠΡΕΠΕΙ ΝΑ ΛΗΦΘΕΙ ΕΞ ΟΝΟΜΑΤΟΣ ΤΗΣ ΈΝΩΣΗΣ**

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της επιτροπής εμπορίου το οποίο επισυνάπτεται στην παρούσα πρόταση.

## **4. ΝΟΜΙΚΗ ΒΑΣΗ**

### **4.1. Διαδικαστική νομική βάση**

#### *4.1.1. Αρχές*

Το άρθρο 218 παράγραφος 9 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ) προβλέπει την έκδοση αποφάσεων για τον καθορισμό «των θέσεων που θα πρέπει να ληφθούν, εξ ονόματος της Ένωσης, σε όργανο που συνιστάται από δεδομένη συμφωνία, όταν το εν λόγω όργανο καλείται να θεσπίσει πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα, με εξαίρεση τις πράξεις που συμπληρώνουν ή τροποποιούν το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας».

Η έννοια των «πράξεων που παράγουν έννομα αποτελέσματα» περιλαμβάνει πράξεις που παράγουν έννομα αποτελέσματα δυνάμει των κανόνων του διεθνούς δικαίου που διέπουν το εκάστοτε όργανο. Περιλαμβάνει επίσης κείμενα που δεν έχουν μεν δεσμευτική ισχύ βάσει του διεθνούς δικαίου, αλλά «επηρεάζουν με καθοριστικό τρόπο το περιεχόμενο των ρυθμίσεων που θεσπίζει ο νομοθέτης της Ένωσης»<sup>3</sup>.

#### *4.1.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση*

Η επιτροπή εμπορίου είναι όργανο που έχει συσταθεί με συμφωνία, και συγκεκριμένα τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέα Ζηλανδίας.

Η πράξη την οποία καλείται να εγκρίνει η επιτροπή εμπορίου είναι πράξη που παράγει έννομα αποτελέσματα. Η προς έκδοση πράξη θα είναι δεσμευτική βάσει του διεθνούς δικαίου σύμφωνα με το άρθρο 24.5 παράγραφος 1 της συμφωνίας.

Η προς έκδοση πράξη δεν συμπληρώνει ούτε τροποποιεί το θεσμικό πλαίσιο της συμφωνίας.

Συνεπώς, η διαδικαστική νομική βάση για την προτεινόμενη απόφαση είναι το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

### **4.2. Ουσιαστική νομική βάση**

#### *4.2.1. Αρχές*

Η ουσιαστική νομική βάση για την έκδοση απόφασης δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ εξαρτάται πρωτίστως από τον στόχο και το περιεχόμενο της προς έκδοση πράξης σε σχέση με την οποία λαμβάνεται θέση εξ ονόματος της Ένωσης. Εάν η προς έκδοση πράξη επιδιώκει διττό σκοπό ή έχει δύο συνιστώσες και εάν ένας από τους σκοπούς ή μία από τις συνιστώσες μπορεί να χαρακτηριστεί κύριος/-α, ενώ ο/η άλλος/-η έχει απλώς παρεπόμενο χαρακτήρα, η απόφαση δυνάμει του άρθρου 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ πρέπει να στηρίζεται σε μία και μόνο ουσιαστική νομική βάση, ήτοι εκείνη που επιβάλλει ο κύριος ή πρωτεύων σκοπός ή συνιστώσα.

#### *4.2.2. Εφαρμογή στην προκειμένη περίπτωση*

Ο κύριος στόχος και το περιεχόμενο των προς έκδοση πράξεων αφορούν την κοινή εμπορική πολιτική.

Συνεπώς, η ουσιαστική νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης είναι το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ.

### **4.3. Συμπέρασμα**

Η νομική βάση της προτεινόμενης απόφασης θα πρέπει να είναι το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο της ΣΛΕΕ, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9 της ΣΛΕΕ.

<sup>3</sup> Απόφαση του Δικαστηρίου, της 7ης Οκτωβρίου 2014, Γερμανία κατά Συμβουλίου, C-399/12, ECLI:EU:C:2014:2258, σκέψεις 61 έως 64.

## 5. ΔΗΜΟΣΙΕΥΣΗ ΤΗΣ ΠΡΟΣ ΕΚΔΟΣΗ ΠΡΑΞΗΣ

Δεδομένου ότι η πράξη της επιτροπής εμπορίου θα τροποποιήσει τη συμφωνία, κρίνεται σκόπιμο να δημοσιευθεί στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης* μετά την έκδοσή της.

## Πρόταση

**ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

**σχετικά με τη θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ευρωπαϊκής Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου που συστάθηκε με τη συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας, όσον αφορά τροποποιήσεις της εν λόγω συμφωνίας σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 207 παράγραφος 4 πρώτο εδάφιο, σε συνδυασμό με το άρθρο 218 παράγραφος 9,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Η συμφωνία ελεύθερων συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας (στο εξής: συμφωνία) συνήφθη από την Ένωση με την απόφαση (ΕΕ) 2024/244 του Συμβουλίου<sup>4</sup> και άρχισε να ισχύει την 1η Μαΐου 2024.
- (2) Σύμφωνα με το άρθρο 24.2 παράγραφος 2 στοιχείο θ) της συμφωνίας, η επιτροπή εμπορίου, η οποία συστάθηκε βάσει του άρθρου 24.1 παράγραφος 1 της συμφωνίας, μπορεί να εκδίδει αποφάσεις για την τροποποίηση της συμφωνίας. Σύμφωνα με το άρθρο 24.3 στοιχείο ι) της συμφωνίας, η επιτροπή εμπορίου μπορεί να αποφασίσει να τροποποιήσει το άρθρο 19.3 παράγραφοι 3 και 4 της συμφωνίας σχετικά με τα πολυμερή εργασιακά πρότυπα και συμφωνίες.
- (3) Σύμφωνα με το άρθρο 19.3 παράγραφος 4 της συμφωνίας, η επιτροπή εμπορίου μπορεί να εκδώσει, το αργότερο κατά την πρώτη συνεδρίασή της, απόφαση για την τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφος 3 ώστε να αποτυπωθεί η προσθήκη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στο πλαίσιο των θεμελιωδών αρχών και δικαιωμάτων στην εργασία της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας (στο εξής: ΔΟΕ).
- (4) Η επιτροπή εμπορίου, κατά την πρώτη συνεδρίασή της, πρόκειται να εκδώσει απόφαση για την προσθήκη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στον κατάλογο των θεμελιωδών αρχών και δικαιωμάτων στην εργασία στο άρθρο 19.3 παράγραφος 3 σύμφωνα με το ψήφισμα Ι που εγκρίθηκε στις 10 Ιουνίου 2022<sup>5</sup> από τη Γενική Συνδιάσκεψη της ΔΟΕ κατά την 110η σύνοδό της. Η αναφορά στη Διακήρυξη της ΔΟΕ σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία στο άρθρο 19.3

<sup>4</sup> Απόφαση (ΕΕ) 2024/244 του Συμβουλίου, της 27ης Νοεμβρίου 2023, για τη σύναψη, εξ ονόματος της Ένωσης, της Συμφωνίας Ελεύθερων Συναλλαγών μεταξύ της Ευρωπαϊκής Ένωσης και της Νέας Ζηλανδίας (ΕΕ L, 2024/244, 28.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/dec/2024/244/oj>)

<sup>5</sup> Resolution on the inclusion of a safe and healthy working environment in the ILO's framework of fundamental principles and rights at work (Ψήφισμα σχετικά με τη συμπερίληψη του ασφαλούς και υγιούς εργασιακού περιβάλλοντος στο πλαίσιο των θεμελιωδών αρχών και δικαιωμάτων στην εργασία της Διεθνούς Οργάνωσης Εργασίας) (ILC.110/Resolution I) [https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/%40ed\\_norm/%40relconf/documents/mee-tingdocument/wcms\\_848632.pdf](https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/%40ed_norm/%40relconf/documents/mee-tingdocument/wcms_848632.pdf)

παράγραφος 3 θα πρέπει να επικαιροποιηθεί ώστε να ευθυγραμμιστεί με την πλέον πρόσφατη τροποποίησή της.

- (5) Μετά την τροποποίηση του άρθρου 19.3 παράγραφος 3, η δήλωση στην υποσημείωση του άρθρου 19.3 παράγραφος 5, ότι όλα τα κράτη μέλη έχουν κυρώσει τις θεμελιώδεις συμβάσεις της ΔΟΕ έχει καταστεί άνευ αντικειμένου. Ως εκ τούτου, κρίνεται σκόπιμο να διαγραφεί η υποσημείωση στο άρθρο 19.3 παράγραφος 5.
- (6) Είναι σκόπιμο να καθοριστεί η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου, διότι η απόφαση της επιτροπής εμπορίου θα είναι δεσμευτική για την Ένωση.
- (7) Πρέπει να γίνει μνεία στην τελευταία τροποποίηση της Διακήρυξης της ΔΟΕ σχετικά με τις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία στο άρθρο 19.3 παράγραφος 3, να προστεθεί το ασφαλές και υγιές εργασιακό περιβάλλον στις θεμελιώδεις αρχές και τα δικαιώματα στην εργασία που απαριθμούνται στο άρθρο 19.3 παράγραφος 3, και να διαγραφεί η παρωχημένη υποσημείωση στο άρθρο 19.3 παράγραφος 5,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

#### *Άρθρο 1*

Η θέση που πρέπει να ληφθεί εξ ονόματος της Ένωσης στο πλαίσιο της επιτροπής εμπορίου κατά την πρώτη συνεδρίασή της βασίζεται στο σχέδιο απόφασης της επιτροπής εμπορίου το οποίο επισυνάπτεται στην παρούσα απόφαση.

#### *Άρθρο 2*

Η παρούσα απόφαση τίθεται σε ισχύ από την ημερομηνία έγκρισής της.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο  
Ο/Η Πρόεδρος*